

**Art. 5.** Au plus tard à l'expiration du mois qui suit celui au cours duquel la mission payante a eu lieu, le chef des opérations rédige un rapport détaillé permettant le calcul de la récupération des frais, ainsi que l'identification du débiteur.

**Art. 6.** La facture doit être envoyée dans un délai raisonnable, à partir de la date d'identification du destinataire de celle-ci.

**Art. 7.** L'arrêté royal du 9 août 1979 réglant les modalités de fixation et de récupération des frais de certaines interventions et prestations des services communaux d'incendie est abrogé.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAELE

—  
Note

(1) Doc. parl., Chambre, n° 51-1437/001 et 51-1438/001, p. 281.

(2) L'arrêté royal du 7 avril 2003 répartissant les missions en matière de protection civile entre les services publics d'incendie et les services de la protection civile (*Moniteur belge* du 21 mai 2003, 2<sup>e</sup> édition, pp. 27886 à 27896) a été pris en exécution de cette dernière disposition.

(3) Doc. parl., Chambre, 2002-2003, n° 50-2183/001, p. 6.

**Art. 5.** Uiterlijk op het einde van de maand die volgt op de maand gedurende dewelke de te betalen opdracht plaatsgevonden heeft, stelt de leider van de operaties een verslag op dat toelaat de te verhalen kosten te berekenen en de schuldenaar aan te duiden.

**Art. 6.** De factuur moet opgestuurd worden binnen een redelijke termijn, vanaf de datum van identificatie van de bestemming.

**Art. 7.** Het koninklijk besluit van 9 augustus 1979 tot regeling van de wijze van vaststelling en verhaal van de kosten van sommige interventies en prestaties van de gemeentelijke brandweerdiensten wordt opgeheven.

**Art. 8.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAELE

—  
Nota

(1) Gedr. St., Kamer, nr. 51-1437/001 en 51-1438/001, blz. 281.

(2) Het koninklijk besluit van 7 april 2003 tot verdeling van de opdrachten inzake civiele bescherming tussen de openbare brandweerdiensten en de diensten van de civiele bescherming (*Belgisch Staatsblad* van 21 mei 2003, 2<sup>e</sup> uitgave, blz. 27886 tot 27896) is uitgevaardigd ter uitvoering van die laatste bepaling.

(3) Gedr. St., Kamer, 2002-2003, nr. 50-2183/001, blz. 6.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 1944

[C - 2007/00414]

**10 MAI 2007.** — Arrêté ministériel désignant les bureaux de vote dans lesquels les électeurs ayant leur domicile électoral dans les communes de Fourons et de Comines-Warneton ont la faculté de voter pour les élections des Chambres législatives fédérales du 10 juin 2007, respectivement à Aubel et à Heuvelland

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu l'article 89bis du Code électoral, inséré par la loi du 9 août 1988 et modifié par la loi du 30 juillet 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'eu égard à la proximité des élections des Chambres législatives fédérales fixées au dimanche 10 juin 2007, il est indiqué, dans les plus brefs délais, de désigner les bureaux de vote où les électeurs de Fourons et de Comines-Warneton auront la faculté d'exprimer leur suffrage, pour les élections de la Chambre des Représentants et du Sénat, respectivement à Aubel et à Heuvelland,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les électeurs pour les élections des Chambres législatives fédérales inscrits sur la liste des électeurs de la commune de Fourons ont la faculté de voter pour ces élections dans la commune d'Aubel dans les bureaux suivants :

— bureau de vote n° 5 : les électeurs dont le numéro est compris entre 1 et 1254 inclusivement;

— bureau de vote n° 6 : les électeurs dont le numéro est supérieur à 1254 ainsi que les électeurs qui ont été inscrits après que la liste a été dressée.

Ces bureaux de vote sont situés à l'adresse suivante : Hall Omnisports, ruelle de la Kan 1, à 4880 Aubel.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 1944

[C - 2007/00414]

**10 MEI 2007.** — Ministerieel besluit tot aanduiding, respectievelijk in Aubel en Heuvelland, van de stembureaus waarin de kiezers, met kieswoonplaats in de gemeenten Voeren en Komen-Waasten, de mogelijkheid hebben om te stemmen voor de verkiezing van de federale Wetgevende Kamers van 10 juni 2007

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op artikel 89bis van het Kieswetboek, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 30 juli 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het, gelet op de nabijheid van de verkiezing voor de Federale Wetgevende Kamers van zondag 10 juni 2007, aangewezen is zo spoedig mogelijk de stembureaus aan te duiden waar de kiezers van Voeren en Komen-Waasten hun stem respectievelijk in Aubel en Heuvelland kunnen uitbrengen voor de verkiezingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van de Senaat,

Besluit :

**Artikel 1.** De kiezers voor de verkiezing van de federale Wetgevende Kamers die ingeschreven zijn op de kiezerslijst van de gemeente Voeren, hebben voor die verkiezingen, de mogelijkheid in de gemeente Aubel te stemmen in de volgende bureaus :

— stembureau nr. 5 : de kiezers met een nummer dat begrepen is tussen 1 en 1254;

— stembureau nr. 6 : de kiezers met een nummer dat hoger is dan 1254, alsmede de kiezers die ingeschreven werden na het opmaken van de lijst.

Deze bureaus zijn op het volgende adres gelegen : Hall Omnisports, ruelle de la Kan 1, 4880 Aubel.

**Art. 2.** Les électeurs pour les élections des Chambres législatives fédérales inscrits sur la liste des électeurs de la commune de Comines-Warneton ont la faculté de voter pour ces élections dans la commune de Heuvelland, dans le bureau n<sup>o</sup> 14, salle « De Walvis », Hooghofstraat 2/A, à 8952 Wulvergem.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 10 mai 2007.

P. DEWAELE

**Art. 2.** De kiezers voor de verkiezing van de federale Wetgevende Kamers die ingeschreven zijn op de kiezerslijst van de gemeente Komen-Waasten, hebben voor die verkiezingen, de mogelijkheid in de gemeente Heuvelland te stemmen in het bureau nr. 14, zaal « De Walvis », Hooghofstraat 2/A, 8952 Wulvergem.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 10 mei 2007.

P. DEWAELE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES  
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

F. 2007 — 1945

[S - C - 2007/21053]

**9 AVRIL 2007.** — Arrêté royal modifiant, en ce qui concerne l'agrégation des institutions scientifiques visées par l'article 275<sup>3</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, l'AR/CIR 92

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 275<sup>3</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, inséré par la loi du 23 décembre 2005;

Vu l'AR/CIR 92, notamment :

- l'article 95<sup>2</sup>, § 5, inséré par l'arrêté royal du 22 août 2006;
- l'annexe III<sup>quater</sup>, insérée par l'arrêté royal du 22 août 2006;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 décembre 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 février 2007;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et de Notre Ministre de la Politique scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'annexe III<sup>quater</sup> de l'AR/CIR 92, insérée par l'arrêté royal du 22 août 2006, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> les institutions suivantes sont supprimées de la liste d'agrément à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2004 :

- « - Fruitteeltcentrum;
- Instituut voor het Archeologisch Patrimonium. »;
- 2<sup>o</sup> l'annexe III<sup>quater</sup> est complétée comme suit :
- « Agrément à partir du 1<sup>er</sup> avril 2007 :
- Biovallée;
- Bureau fédéral du Plan;
- Centre de Recherche et d'Information socio-politiques (CRISP);
- Centre de Recherche sur l'Enseignement des Mathématiques;
- Centre d'Economie rurale;
- Cluster van Staalplaatproducenten en Verwerkers (CLUSTA);
- Flanders Food;
- Fraunhofer-Gesellschaft zur Forderung der angewandten Forschung e.V (Allemagne);
- Incubatiepunt Geoinformatie (INCGEO);
- Institut belge pour la Sécurité routière;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN  
EN PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

N. 2007 — 1945

[S - C - 2007/21053]

**9 APRIL 2007.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de erkenning van de wetenschappelijke instellingen bedoeld in artikel 275<sup>3</sup>, § 1, tweede lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 275<sup>3</sup>, § 1, tweede lid, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid :

- artikel 95<sup>2</sup>, § 5, ingevoegd bij koninklijk besluit van 22 augustus 2006;
- bijlage III<sup>quater</sup>, ingevoegd bij koninklijk besluit van 22 augustus 2006;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 december 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 16 februari 2007;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Onze Minister van Wetenschapsbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de bijlage III<sup>quater</sup> van het KB/WIB 92, ingevoegd bij koninklijk besluit van 22 augustus 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in de lijst van de erkenningen met ingang van 1 juli 2004 worden de volgende instellingen geschrapt :

- « - Fruitteeltcentrum;
- Instituut voor het Archeologisch Patrimonium. » ;
- 2<sup>o</sup> de bijlage III<sup>quater</sup> wordt aangevuld als volgt :
- « Erkenning met ingang van 1 april 2007 :
- Biovallée;
- Federaal Planbureau;
- Centre de Recherche et d'Information socio-politiques (CRISP);
- Centre de Recherche sur l'Enseignement des Mathématiques;
- Centre d'Economie rurale;
- Cluster van Staalplaatproducenten en Verwerkers (CLUSTA);
- Flanders Food;
- Fraunhofer-Gesellschaft zur Forderung der angewandten Forschung e.V (Duitsland);
- Incubatiepunt Geoinformatie (INCGEO);
- Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid;